

1980  
2005

Elenco dei membri ATTS

Associazione Tecnica Termo-Sanitaria

2005  
25

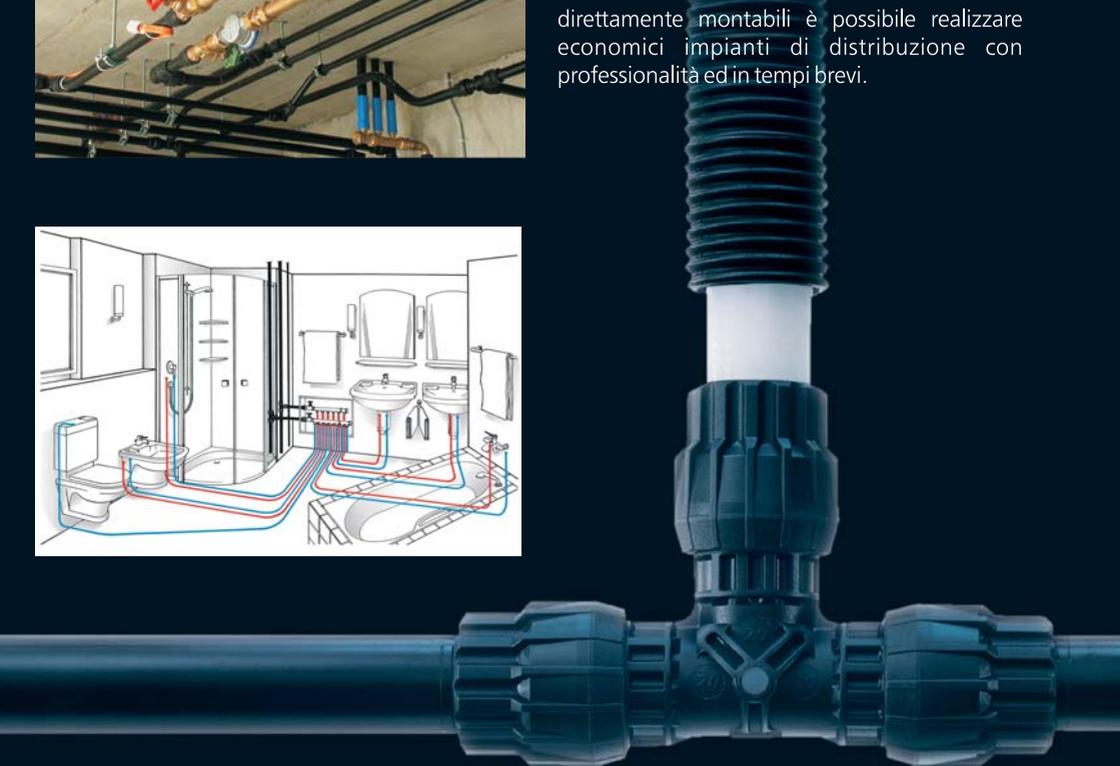
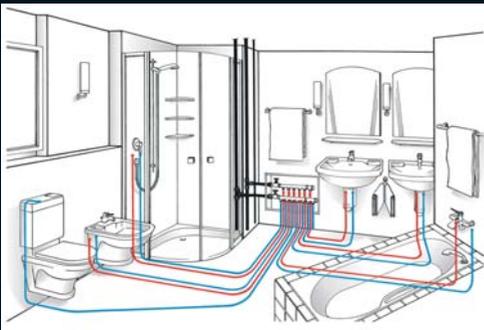


# JRG Sanipex® e JRG Sanipex MT®

Tecnica d'installazione con sistema  
per nuove costruzioni e ristrutturazioni.



Il sistema JRG Sanipex MT® allarga il campo applicativo del classico sistema d'installazione JRG Sanipex®, rendendolo adatto a tutta la casa! In combinazione con rubinetti d'intercettazione direttamente montabili è possibile realizzare economici impianti di distribuzione con professionalità ed in tempi brevi.





Associazione Tecnica Termo-Sanitaria  
casella postale 534 - 6512 Giubiasco  
[www.atts.ch](http://www.atts.ch)

25

# comitato

il Comitato ATTS

il Presidente

Michele Rimoldi, Bellinzona



il Vice-Presidente

Giancarlo Molina, Pazzallo



il Cassiere

Pio Monn, Agno

i Membri di Comitato

Giorgio Campana, Pregassona



Thomas Lasikowski, Viganello



Walter Moggio, Bioggio



Peter Moser, Losone



Segretario

Fabio Sacchi, Gravesano



Gentili Signore,  
Egredi Signori,  
Cari associati ATTS



*Sembra ieri che la nostra associazione ha iniziato le attività ed ora ci apprestiamo a festeggiare il 25° di fondazione.*

*Questi anni sono trascorsi in crescendo ed oggi siamo attivi in diversi campi professionali offrendo un valido supporto tecnico agli operanti del settore.*

*Collaborando con istituzioni ed associazioni professionali affini siamo riusciti a realizzare più di quanto ci si attendeva all'inizio. Ci contraddistingue un ottimo ambiente all'interno del quale ognuno trova, oltre alle informazioni professionali, un clima cordiale ed armonioso; per questo motivo l'assemblea generale viene sempre seguita da un pubblico attento ed interessato e le nostre attività ottengono considerevoli successi.*

*Sono tra i fiori all'occhiello di questi 25 anni d'attività, una crescita di associati che ha toccato punte di 450 soci, la creazione della prima rivista tecnica professionale in lingua italiana e l'elaborazione di documenti tecnici su incarico di enti pubblici. Per segnare quest'importante traguardo il comitato direttivo ha deciso di ringraziare i propri associati partendo innanzitutto da questo opuscolo illustrativo che passa in rassegna questi 25 anni ed include anche i nominativi dei fedeli associati dell'anno 2004/2005. Navigando nel nostro sito internet e partecipando all'assemblea generale, si potranno ottenere ulteriori ragguagli in merito alle altre attività relative ai festeggiamenti del 25°.*

*Colgo l'occasione per ringraziare tutti coloro che in diverse forme ci hanno sostenuto e continuano ancora oggi a difendere la nostra causa.*

*Un caro pensiero va anche a coloro che durante questi 25 anni ci hanno lasciato.*

Il Presidente

Michele Rimoldi

Recapito ATTS c/o Segretario:

CP 558 - Stabile Violino, Via Cantonale 34a, 6928 Manno

tel. 091 600 20 70 - fax 091 600 20 74

25

visita alla galleria  
del San Gottardo

Abderhalden Leonardo - Caslano  
AGE SA - Chiasso

Airaldi Augusto - Lugano

Airaldi Fabio - Rivera

Albisetti Roberto - Claro

Alfano Davide - Melide

Andreoli Andrea - Cadenazzo

Anelotti Erich - Cagiallo

Anselmini Mattia - Rivera

Antognini Cesare - Intragna

Apollonio Domenico - Odogno

Ariemma Antonio - Lugano

Arosio Giancarlo - Torricella

Azienda Acqua Potabile - Claro

Azienda Acqua Potabile - Gordola

Azienda Acqua Potabile - Lumino

Azienda Acqua Potabile - Olivone

Azienda Acqua Potabile - Sementina

Azienda Acqua Potabile - Gerra Verzasca

B+B Engineering SA - Bellinzona

Baertschi Andres - Giubiasco

Baertschi Stefano - Locarno

Baggi Ezio - Pregassona

Bagutti Moreno - Rovio

Bai Angelo - Ascona

Bai Bruno - Ascona

Bai Franco - Tesserete

Baldassari Leonardo - Muralto

Balerna Giovanni - Lamone

Ballarini Armando - Ponte Capriasca

Balmelli Patrick - Gossau

Bandiera Eros - Coldrerio

Banfi Gianfranco - Taverne

Banfi Giovanni - Torricella

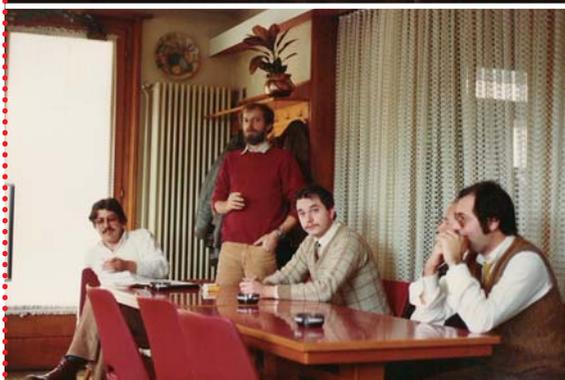
Barlocchi Walter - Gordola

Basalini Leandro - Rivera

Bazzurri Fabio - Gravesano

Belli Nazzaro - Breganzona

Bellini Battista - Maroggia



1984



corso serbatoi - Gordola

1987



a

b

assemblea ATTS  
Capo S. Martino - Paradiso



25

1992



assemblea ATTS c/o il  
Municipio di Bellinzona

1993



1994

visita alla Swissair Zurigo



Belometti Lorenzo - Banco  
Belotti Tiziano - Losone  
Benini Gianni - Morbio Inferiore  
Bennardi Berardino - Viganello  
Berger Daniele - Comano  
Bergomi Giorgio - Riva San Vitale  
Bernasconi Daniele - Gentilino  
Bernasconi Lukas - Lamone  
Bernasconi Marco - Chiasso  
Berta Aldo - Torricella  
Bertacchi Daniele - Massagno  
Bertocchi Walter - Bellinzona  
Bettini Brunello - Lugaggia  
Bettosini Francesco - Gentilino  
Biacchi Ivan - Pura  
Binaghi Jean Claude - Maroggia  
Bisogno Luca - Paradiso  
Bizzozzero Claudio - Rivera  
Bocale Nico - Caslano  
Boffelli Luca - Agra  
Boniolo Giuliano - Lugano  
Braido Stefano - Torricella  
Branca Piergiorgio - Morbio Superiore  
Brandenberg René - Breno  
Bricalli Jonny - Arbedo  
Buetti Nicola - Muralto  
Buser Daniele - Ponte Tresa  
Buzzini Sandro - Camorino

Caccia Claudio - Avegno  
Calvareso Roberto - Avegno  
Calzascia Pierluigi - Agarone  
Calzascia Roberto - Cugnasco  
Campana Alain - Dino  
Campana Edy - Cimadera  
Campana Giorgio - Pregassona  
Canevascini Flavio - Contone  
Canonica Maurizio - Locarno Solduno  
Cantanna Giuseppe - Tavernes  
Capoferri Gino - Rancate

C

Dal 1933



 **ARIAGEL**

*Airwell*



*One hundred years of innovation.*



c o n d i z i o n a m e n t o

## *Climatizzazione*

- Condizionatori
- Deumidificatori
- Refrigeratori d'acqua
- Pompe di calore

*Da oltre 25 anni la nostra  
**esperienza nel settore**  
del condizionamento  
e del riscaldamento  
a disposizione di  
progettisti e installatori.*

Per informazioni tecniche  
e commerciali contattateci

in Via Povró 6 - C.p. 313  
**6900 Lugano-Massagno**

Tel. 091 966 23 86

091 966 77 32

Fax 091 966 94 35

[electro-novelty@ticino.com](mailto:electro-novelty@ticino.com)

# 1995

# 25



*corso solare Pecor*



*assemblea ATTS  
c/o Sala Multiuso  
di Paradiso*



*visita al  
Teleriscaldamento  
di Brescia - Italia*



- Capozzolo Marco - Agno
- Capra Enrico - Lamone
- Cari Sergio - Gravesano
- Carmine Giancarlo - Giubiasco
- Cascianini Massimo - Melide
- Cassano Giuseppe - Bedano
- Castellani Silvano - Contra
- Casu Stefano - Taverne
- Cattaneo Mauro - Grancia
- Cavadini Enrico - Bellinzona
- Cavalli Gianfranco - Minusio
- Cavolo Emanuele - Balerna
- Cereghetti Renato - Viganello
- Cereghetti Sergio - Villa Luganese
- Ceschi Pierangelo - Contra
- Cherchi Enea - S. Antonino
- Cherchi Francesco - Roveredo GR
- Chessa Davide - Melide
- Chin Angelo - Aranno
- Cicognani Libero - Bellinzona
- Cimarolli Andrea - Lugano
- Cimarolli Fabio - Lugano
- Clavadetscher Peter - Aranno
- Cocciolo Mario - Bioggio
- Cocciolo Mario Jr. - Bioggio
- Cocconi Nicola - Gorduno
- Coggi Sergio - Lugano-Massagno
- Colombo Sergio - Bellinzona
- Comazzi Ivan - Bidogno
- Comensoli Giuseppe - Giubiasco
- Cometta Fernando - Mendrisio
- Cometta Giorgio - Arogno
- Conconi Patrick - Castel San Pietro
- Continati Marco - Cadro
- Cooperativa Migros Ticino - S. Antonino
- Copa Rolf - Viganello
- Coppolino Santino - Minusio
- Coskun Semih - Bellinzona
- Courtin Georges - Gordola
- Cremaschi Walter - Vacallo
- Crivelli Angelo - Taverne



25

Crivelli Bruno - Mezzovico  
Curti Paolo - Sementina  
Curti Vinicio - Sementina

D'Angelo Corrado - Quartino  
D'Autilia Severino - Spreitenbach  
Dalessi Patrizio - Cavergno  
De Carli Marco - Locarno  
De Marchi Franco - Lugano  
De Martini Ennio - Sala Capriasca  
Decarli Alessandro - Bellinzona  
Delcò Davide - Camorino  
Demartini Angelo - Cagiallo  
Demartini Ennio - Cagiallo  
Devittori Paolo - Biasca  
Devittori Vasco - Cademario  
Di Benedetto Fiorenzo - Canobbio  
Di Martino Rosario - Arbedo  
Di Petto Franco - Giubiasco  
Di Santo Antonio - Gorduno  
Di Stefano Salvatore - Stabio  
Dossi Olivier - Mugena  
Dosso Alberto - Montagnola  
Dressi Marco - Arbedo

Eco Camin SA - Riazzino  
EHV Energie - Winterthur  
Enne Silvano - Arzo  
Epis Renzo - Tenero  
Evangelista Adrian - Castione  
Ewald Göri - La Chaux de Fonds

Facchinetti Virgilio - Bioggio  
Fantechi U. Boris - Viganello  
Fasani Matteo - Lostallo  
Fenazzi Diego - Gorduno  
Ferrari Fausto - Locarno  
Ferrari Franco - Biasca



assemblea ATTS c/o il  
Convento di Monte Carasso



visita al Cern  
di Ginevra



# 1996



Mostra Convegno  
di Milano - Italia



premiazione corsi  
apprendisti  
c/o APSLI - Manno

25



1997



assemblea ATTS  
c/o Centro Comunale  
Mezzovico - Vira



visita al Lingotto  
di Torino - Italia



- Ferretti Jdalgo - Pura
- Ferri Enzo - Cadro
- Festa Rovera Paride - Gentilino
- Fettolini Loris - Faido
- Fin Christian - Sementina
- Fiocchetti Tommaso - Bedano
- Foletti Daniele - Savosa
- Fontana Gianni - Savosa
- Fornera Lorenzo - Losone
- Forni Roger - Muzzano
- Franceschi Luciano - Torricella
- Frigerio Paolo - Gordola
- Fumasoli Demis - Cadro

- Gaberell Christian - Bironico
- Galli Adriano - Bellinzona
- Galli Giuseppe - Lamone
- Gallo Francesco - Locarno
- Galusero Lorenzo - Lumino
- Gamba Domenico - Serocca d'Agno
- Gandolfo Mirko - Wiesendangen
- Garganico Davide - Besazio
- Gaspari Riccardo - Carabbia
- Gavazzini Mauro - Ruvigliana
- Gelsomini Mauro - Bellinzona
- Generelli Giovanni - Locarno
- Geronimi Gabriele - Bioggio
- Ghidinelli Danilo - Vestone (BS)
- Gianinazzi Fausto - Bellinzona
- Gianinazzi Gianbattista - Cureggia
- Gianinazzi Giuseppe - Pregassona
- Giannini Reto - Lodrino
- Gianoni Livio - Castione
- Giger Thomas - Viganello
- Gilardi Sandro - Giubiasco
- Girola Enrico - Lamone
- Giugni Graziano - Brissago
- Giunta Aldo - Verscio
- Grieco Mario - Bellinzona
- Grisoni Angelo - Vacallo



# FAMILY CONDENS RIELLO

La caldaia intelligente a condensazione



Family Condens è la nuova caldaia a condensazione Riello.

È il prodotto tecnologicamente più evoluto e di maggior beneficio per l'utente finale, coniuga al meglio comfort, risparmio e rispetto per l'ambiente.

Un prodotto che risponde alle esigenze di ogni famiglia, una gamma di prodotti e accessori come soluzione alle necessità impiantistiche di ogni abitazione.



**RIELLO**

IL CLIMA PER OGNI TEMPO



25

1998



assemblea ATTS  
c/o Banca UBS Suglio - Manno



Mostra Convegno di Milano - Italia

Grisoni Marzio - Castel San Pietro  
Grossi Giancarlo - Monte Carasso  
Guarino Franco - Sementina

Holenstein Alfred - Minusio

Innocenti Fabio - Balerna  
Invernizzi Michele - Claro

Jäegger Romy - Novaggio  
Jametti Nello - Pregassona  
Jardini Marco - Novaggio  
Jurietti Giuseppe - Riva San Vitale

Kaer Leandro - Locarno  
KLM Suisse Sagl - Pambio-Noranco

Laghi Peter - Caslano  
Lampert Renato - Cavergno  
Larghi Dina - Sulmona - Lugano  
Lasikowski Thomas - Cureggia  
Leardi Anselmo - Lugano  
Levi Rodolfo - Corteglia  
Loser Franco - Arbedo  
Lotti Tiziano - Osogna  
Luraschi Valerio - Vira Gambarogno

Maag Willy - Torricella  
Macchi Fernando - Muzzano  
Macchi Graziano - Lugano  
Magatti Guido - Balerna  
Magri Mario - Origgio  
Malingamba Alfonso - Torre  
Manzoni Luca - Porza  
Mariani Massimo - Bioggio

hi

jk

l

m

25



Marini Marino - Olivone  
Mariotti Pietro - Adliswil  
Maroni Andrea - Mendrisio  
Marti Diego - Locarno  
Martinez Federico - Bellinzona  
Mattai Michele del Moro - Bissone  
Maury Robert - Contra  
Mazza Francesco - Cresciano  
Mazza Sergio - Giubiasco  
Mazzi Mauro - Locarno  
Menoud Jean Louis - Gordola  
Mercolli Eugenio - Vezio  
Meyer Rudolf - Locarno  
Micheli Mauro - Comano  
Miele Francesco - Figino  
Milesi Lorenzo - Pura  
Mini Fabrizio - Capriasca  
Minini Romeo - Camorino  
Minotti Ermanno - Carasso  
Moggio Walter - Bioggio  
Moioli Danilo - Isonne  
Molina Giancarlo - Pambio-Noranco  
Molinari Fabio - Curio  
Molo Luca - Tesserete  
Mombelli Alessandro - Stabio  
Mommo Antonio - Vezia  
Monn Fausto - Arosio  
Monn Pio - Bioggio  
Montagner Renzo - Breganzona  
Montanaro Gaetano - Taverne  
Monti Dario - Magliaso  
Monti Massimo - Losone  
Moreschi Celeste - Bellinzona  
Moreschi Michele - Sementina  
Moretti Massimo - Arbedo  
Moritz Eugenio - Vaglio  
Moro Giancarlo - Biasca  
Moro Paolo - Biasca  
Moroni Spartaco - Pregassona  
Moser Peter - Losone  
Motta Ivan - Sessa  
Municipio - Vacallo



1999



*visita Istituto Clinico  
Humanitas di Rozzano - Italia*



2000

*assemblea ATTS  
c/o Teatro Sociale - Bellinzona*



25



assemblea ATTS  
c/o Albergo Pestalozzi  
Lugano



corso custodi



2001



stand  
"Ticino Impiantistica"  
Giubiasco



Nani Claudio - Breganzona  
Negri Claudio - San Pietro-Stabio  
Nerboni Claudio - Torricella  
Notarangelo Nicola - Gordola

Olivi Rinaldo - Pazzallo  
Oriet Daniel - Ascona  
Ortelli Marilio - Arbedo

Paglia Luigi - Bodio  
Palmieri Domenico - Bellinzona  
Papa Fosco - Neggio  
Papa Graziano - Biasca  
Paratore Valeria - Brione S/Minusio  
Parini Gianfranco - Lamone  
Parolini Giorgio - Indemini  
Pasche Michel - Lugano  
Pasotti Mattia - Sementina  
Pasquato Claudio - Riva San Vitale  
Pedroni Flavio - Bellinzona  
Pedroni Pietro - Gordola  
Pellandini Gianni - Giubiasco  
Pellegrini Massimo - Chiasso  
Pepe Basilio - Sementina  
Perlini Valerio - Arbedo  
Pezzani Danilo - Tesserete  
Pina Michelangelo - Faido  
Pinciroli Fabio - Novazzano  
Pini Alberio - Airolo  
Pini Moreno - Viganello  
Pirro Paolo - Arcegno  
Pompilio Paolo - Lugano  
Ponzellini Siro - Serocca d'Agno  
Porcarelli Fabio - Sorengo  
Poretti Adriano - Bioggio  
Poretti Claudio - Bioggio

Quadri Luigi - Breganzona  
Quadri Orazio - Odogno

n

o

p

q

# Il nuovo KWC DOMO.

Competenza nel bagno.

RENZENG & PARTNER



Soluzioni individuali compiute. La linea bagno KWC DOMO vanta pratiche varianti per lavandino, bidet, doccia e vasca. La serie risalta per il suo design raffinato e l'elevatissimo livello tecnologico. Adesso la dotazione standard comprende anche la doccetta KWC FIT DUO e l'offerta è completata da una vasta gamma di accessori. KWC DOMO è disponibile presso i rivenditori specializzati.

KWC AG, Rubinetteria, 5726 Unterkulm, telefono 062 768 68 68, [www.kwc.ch](http://www.kwc.ch)



25

2002



assemblea ATTS  
c/o SES - Locarno



Mostra Convegno di Milano - Italia

Rampa Vito - Vezia  
Ravani Armando - Ascona  
Reichlin Alfredo - Breganzona  
Renggli Marco - Moleno  
Rickenbach Peter - Vezia  
Rìgamonti Alessandro - Giubiasco  
Rìgamonti Silvano - Bioggio  
Rìgiani Arno - Aquila  
Rimoldi Michele - Bellinzona  
Riva Gianfranco - Biasca  
Rivola Piero - Bellinzona  
Rivolta Valerio - Balerna  
Rocca Roberto - Lugano  
Romagnoli Luigi - Carabbia  
Romanski Michele - Lugano  
Romiti Christian - Giubiasco  
Rossinelli Marco - Cureglia  
Rüesch Christoph - Grono  
Rusconi Sergio - Lugano

Sacchi Fabio - Gravesano  
Salvade Giovanni - Minusio  
Salvadori Gustavo - Cugnasco  
Santini Fernando - Tenero  
Scalmanini Mauro - Cagiallo  
Scandella Luigi - Pambio-Noranco  
Scavezzon Jean-Paul - Kilchberg  
Schandroch Hans Martin - Lugano  
Scheu Giorgio - Locarno  
Schmid Roberto - Tenero  
Schweizer Hans Peter - Banco  
Scory Andrea - S. Antonino  
Sebastiani Giorgio - Cademario  
Sekretariat VSSH - Maur  
Semadeni Andrea - Poschiavo  
Semini Franco - Lugano  
Signorotti Sandro - Gordola  
Silini Marco - Astano  
Simoni Egon - Monte Carasso  
Sinertec Sagl - Mendrisio

r

s

25

visita all'Alptransit

2003



Solari Alfredo - Malvaglia  
Soldati Antonio - Figino  
Soldini Samuele - Comano  
Sorlini Franco - Paradiso  
Spinedi Ivo - Pedrate  
Spinelli Edo - Ascona  
Stadler Claudio - Losone  
Stambene Fedele - Bellinzona  
Steffanina Thierry - Bioggio  
Stevanon Corrado - Sorengo



Taddei Floriano - Viganello  
Taddei Franco - Serocca d'Agno  
Talleri Damiano - Vaglio  
Tami Pierluigi - Gordola  
Tarussio Fulvio - Sessa  
Tenore Costantino - Losone  
Terribilini Matteo - Locarno  
TGE Telegestione SA - Grancia  
Tktzik Hans Juergen - Gordola  
Tktzik Marco - Gordola  
Tonizzo Maurizio - Torricella  
Torti Germano - Stabio  
Tran y Van - Arbedo  
Türkyılmaz Orhan - Bellinzona



assemblea ATTS  
c/o Swiss Diamond Hotel  
Olivella - Vico Morcote



Ufficio Tecnico Comunale - Agno  
Ufficio Tecnico Comunale - Cadro

Vaerini SA - Gordola  
Valentini Sandro - Novaggio  
Valsangiacomo Flavio - Lugano  
Valtulini Claudio - Sigrino  
Vannucci Danilo - Pregassona  
Verzeri Plinio - Sala Capriasca  
Vetti Ivan - Rancate  
Vezzoli Giorgio - Cureglia  
Vignola Mario - Bellinzona



stand c/o Ticino Impiantistica - Giubiasco

25



Vignola Rodolfo - Taverne  
V.R.T. SA - Lugano



Weiss Hans Peter - Figino  
Wendler Jürgen - Taverne  
Wenk Jakob - Barbengo



Zacchetti Giancarlo - Malvaglia  
Zamboni Daniel - Muralto  
Zanchi Bruno - Locarno  
Zappa Fausto - Biogno-Beride  
Zocchetti Fabrizio - Salorino

assemblea ATTS  
c/o Centro Spazio Aperto  
Bellinzona



2004

stand ATTS a Edilespo '04



W  
Z

## Ordinazione documentazione ATTS

<input type="checkbox"/> Nozioni di elettrotecnica	Fr.	30.–
<input type="checkbox"/> Corso qualità dell'acqua e trattamento	Fr.	20.–
<input type="checkbox"/> Corso vasi di espansione e organi di sicurezza per impianti	Fr.	20.–
<input type="checkbox"/> Corso OIAT 92	Fr.	20.–
<input type="checkbox"/> Manuale SI-5 (prezzo speciale per ultimi esemplari)	Fr.	80.–
<input type="checkbox"/> Corso scarichi con raccoglitore (prezzo speciale)	Fr.	30.–
<input type="checkbox"/> Corso Gas Liquidi	Fr.	40.–
<input type="checkbox"/> Corso Gas ATTS-USTSR	Fr.	50.–
<input type="checkbox"/> Raccoglitore per documentazione corsi ATTS	Fr.	15.–
<input type="checkbox"/> Corso tecnica di comando e di regolazione	Fr.	50.–
<input type="checkbox"/> Corso di progettazione e integrazione di sistemi particolari negli impianti sanitari	Fr.	55.–
<input type="checkbox"/> Gestione energetica corretta degli impianti domestici	Fr.	60.–
<input type="checkbox"/> Guida per il montaggio	Fr.	55.–
<input type="checkbox"/> Direttive per l'installazione d'acqua	Fr.	80.–
<input type="checkbox"/> Direttive per l'installazione d'acqua compreso W3i e TPW126	Fr.	188.–
<input type="checkbox"/> Smaltimento acque dei fondi SN 592 000	Fr.	120.–

Vogliate inviare la documentazione a:

Cognome/Nome

Data

Indirizzo

CAP/Luogo

Desidero aderire alla vostra associazione,  
vogliate quindi inviare la necessaria documentazione a:

Cognome/Nome

Data

Indirizzo:

CAP/Luogo

Professione

Ditta/Studio

Tassa annuale di iscrizione:

Fr. 35.– per professionisti  
Fr. 10.– per apprendisti



Compilare il/i tagliando/i e inviarlo/i via fax al +41 (91) 600 20 74  
oppure spedire in busta a:

**Associazione Tecnica Termo-Sanitaria - CP 534, 6512 Giubiasco**

*Si ringraziano le ditte inserzioniste che hanno contribuito alla realizzazione del presente opuscolo.*



## Benvenuti nell'era delle soluzioni

Attraverso la combinazione intelligente di prodotti di comprovata qualità, sistemi completi e prestazioni di consulenza e di servizio efficienti nascono soluzioni di riscaldamento innovative e perfettamente integrate. Soluzioni per gas, gasolio o energie rinnovabili che soddisfano le massime esigenze, affidabili e confezionate su misura per un maggiore comfort e una migliore qualità di vita. Benvenuti nel futuro. Benvenuti alla ELCO Heating Solutions.

individuali

ottimali

garantite

# Optipressare!

diretta coscienziosa

affidabile lunga durata

Ben installato con Optipress, poiché grazie alla contura-SC, la sicurezza dal controllo visibile, potete pressare tutti i press-fitting direttamente e in modo coscienzioso. Sia di bronzo che di acciaio inox, le vostre installazioni saranno sempre affidabili e di lunga durata.

R. Nussbaum SA, 4601 Olten, [www.nussbaum.ch](http://www.nussbaum.ch)

Succursale Giubiasco: Via Baragge 13c,  
Casella postale 552, 6512 Giubiasco, 091 857 73 27

**NUSSBAUM**<sub>RN</sub>  
